

もじゃもじゃペーターとドイツの子どもの本

Struwwelpeter and other German children's books
Der Struwwelpeter und andere deutsche Kinderbücher
2006年1月28日(土)-7月2日(日)

場所：国際子ども図書館 3階 本のミュージアム

時間：9:30~17:00

休館日：月曜日、5月5日を除く国民の祝日・休日、資料整理休館日（毎月第3水曜日）

主催：国立国会図書館 国際子ども図書館

No.	書名	著者名	出版地・出版者	出版年	請求記号
① もじゃもじゃペーターの歴史：もじゃもじゃペーターのはじまり					
1	Der Struwwelpeter oder lustige Geschichten und drollige Bilder 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Frankfurt Insel	[19--]	Y17-B3335
2	Der Struwwelpeter oder lustige Geschichten und drollige Bilder 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Frankfurt Insel	1995	Y17-A165
3	Der Struwwelpeter 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	München Bertelsmann	[19--]	Y17-B3417
4	Der Struwwelpeter oder lustige Geschichten und drollige Bilder 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	[Tokyo] Holp Shuppan	1985	Y17-B1634
5	Der Struwwelpeter oder lustige Geschichten und drollige Bilder 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Frankfurt Literarische Anstalt	[1876]	Y17-B3766
6	Der Struwwelpeter oder lustige Geschichten und drollige Bilder 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Frankfurt Literarische Anstalt	[1876]	Y17-B3613
7	Der Struwwelpeter oder lustige Geschichten und drollige Bilder 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Frankfurt Literarische Anstalt	[19--]	Y17-B4137
8	Der Struwwelpeter oder lustige Geschichten und drollige Bilder 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Stuttgart Loewes	[19--]	Y17-B3331
② もじゃもじゃペーターの歴史：各国語のもじゃもじゃペーター					
9	The English Struwwelpeter, or pretty stories and funny pictures 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	London Oxford University Press	[18--]	Y17-B3774
10	The English Struwwelpeter or pretty stories and funny pictures for little children 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Frankfurt Literarische Anstalt	[18--]	Y17-B3402
11	Struwwelpeter 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	London Blackie	[1844]	VZ1-571
12	The English Struwwelpeter or pretty stories and funny pictures 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	出版地不明 出版者不明	出版年不明	Y17-B3730
13	Slovenly Peter or pretty stories and funny pictures for little children 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Tokyo Tuttle	1969	Y17-8602
14	Pierre l'Embroussaille 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Strasbourg Editions Oberlin	[19--]	Y17-B3412
15	De Strubelpeter 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Winterthur Vogel	[1926]	Y17-B3411
16	De Strubelpeter 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Zürich Ex Libris	[19--]	Y17-B3329
17	Pierino Porcospino 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Milano Sperling & Kupfer	[19--]	Y17-B4323
③ もじゃもじゃペーターの歴史：教科書になったもじゃもじゃペーター					
18	La Struvelpetro 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Frankfurt Rütten & Loening	1921	Y17-A4624
19	Petrus hirsutus vel fabulae iocosae lepidis imagunculis auctae secundum editionem primam denuo 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作 Alfredo Kobel [訳・絵]	St. Gallen Tschudy	1954	Y17-B3415
20	Petrulus hirrutus 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Frankfurt Rütten & Loening	1956	Y17-B3416
21	"Struwwelpeter-Hoffmann" erzählt aus seinem Leben (「もじゃもじゃペーター・ホフマン」自らの生涯を語る)	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)著 Eduard Hessenberg 編	Frankfurt Englert und Schlosser	1926	Y8-B3700
22	150 Jahre Struwwelpeter (もじゃもじゃペーター 150年)	Hasso Böhmeほか著	Stäfa Rothenhäusler	c1995	YZ57-A40

23	Struwwelpeter (もじゃもじゃペーター)	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)文 Sarita Vendetta 絵 Jack Zipes 序文	Venice Feral House	c1999	Y17-A6950
24	Struwwelpeter-Hoffmann (もじゃもじゃペーター ホフマン)	G・H・Herzog, Helmut Siefert 編著	Frankfurt Heinrich-Hoffmann- Museum	c1978	個人蔵
25	Dr. Heinrich Hoffmanns "Struwwelpeter" (ハインリヒ・ホフマンの『もじゃもじゃペーター』)	Marie-Luise Köneker 著	Stuttgart Metzler	1977	YZ-943H-B6
④ もじゃもじゃペーターの歴史 : 日本のもじゃもじゃペーター					
26	平和裡に世界に浸透する「ぼうぼうあたま」	伊藤光昌[ほか]編	[御宿町(千葉県)] 伊藤光昌	2003	KS358-H5 ☆
27	ボウボウ・アタマ	ハインリッヒ・ホフマン 著 高橋広棟 訳	東京 曙光会出版部	1936	五倫文庫
28	もじゃもじゃペーター	ハインリッヒ・ホフマン 作 ローゼ・レッセル 訳	京都 世界文学社	1949	Y17-2845
29	ぼうぼうあたま	ハインリッヒ・ホフマン 著 伊藤庸二 訳	東京 教育出版センター	1980	Y17-7295
30	ぼうぼうあたま	ハインリッヒ・ホフマン 著 伊藤庸二 訳	東京 教育出版センター	1992	Y18-6707
31	もじゃもじゃペーター ことばのほん 5	ハインリッヒ・ホフマン 作 矢川澄子 訳	東京 暁教育図書	1979	Y17-6376
32	もじゃもじゃペーター	ハインリッヒ・ホフマン 作 ささきたづこ 訳	東京 ほるぷ出版	1985	Y18-1451 ●
33	もじゃもじゃくん	ハインリッヒ・ホフマン 原作 赤坂三好 絵 岡信子 文	東京 世界文化社	c1994	Y18-9605
34	もじゃもじゃくん	ハインリッヒ・ホフマン 原作 赤坂三好 絵 岡信子 文	東京 世界文化社	c1998	Y18-M99-113
35	もじゃもじゃペーター	H・ホフマン 作 飯野和好 絵 生野幸吉 訳	東京 集英社	1980	Y7-8439
⑤ もじゃもじゃペーターの歴史 : もじゃもじゃペーターのパロディ					
36	The Struwwelpeter alphabet (もじゃもじゃペーター アルファベット)	Heinrich Hoffmann 作 F. Carruthers Gould 絵 Harold Begbie 訳	London Richards	1900	Y17-B3728
37	Swollen Headed William (もじゃもじゃウィリアム)	E.V. Lucas 作 Geo. Morrow 絵	London Methuen	1914	京都女子大学 図書館蔵
38	Der Kriegs-Struwwelpeter lustige Bilder und Verse (戦争のもじゃもじゃペーター)	Karl Ewald Olszewski 作	München Holbein Verlag	1915	大阪府立国際児童文学館蔵 (展示期間: 1/28~4/28)
39	Struwwelhitler (もじゃもじゃヒトラー)	Robert Spence, Philip Spence 作	[London] Daily Sketch and Sunday Graphic	[194-]	Y17-B3726
40	Der Struwwelpeter neu frisiert oder lästige Geschichten und tolle Bilder für Bürger bis 100 Jahre nach Dr. Heinrich Hoffmann (新しい髪型のもじゃもじゃペーターあるいはハインリヒ・ホフマン博士より100年後の市民のための不愉快なお話とひどい絵)	Eckart Hachfeld, Rainer Hachfeld 作	München Rütten & Loening	c1969	Y17-B3414
41	Der Struwwelpeter von Heute (いまどきのもじゃもじゃペーター)	Fried Stern 作	Frankfurt Prestel	1914	Y17-B3594
42	Der Anti-Struwwelpeter (アンチ・もじゃもじゃペーター)	Friedrich Karl Waechter 作	Frankfurt Melzer	c1970	Y17-B3413
43	Der Anti-Struwwelpeter (アンチ・もじゃもじゃペーター)	Friedrich Karl Waechter 作	Zürich Diogenes	c1982	Y17-A7432
44	Der fliegende Robert (飛んでいったローベルト)	Hans-Joachim Gelberg 編	Weinheim Beltz	c1977	個人蔵
⑥ もじゃもじゃペーターの歴史 : 姿を変えたもじゃもじゃペーター					
45	Der Aegyptische Struwwelpeter (エジプトのもじゃもじゃペーター)	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン) 原作	München Kindler	1975 (初版: 1895)	梅花女子大学図書館蔵 (展示期間: 1/28~3/30)
46	Der Struwwelpeter 『もじゃもじゃペーター』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン) 作	Berlin Deutsche Buchvertriebs- und Verlagsgesellschaft	[1949]	Y17-B3736
47	8192 quite crazy people (8192のとてもおかしな人たち)	Walter Trier 作	London Atrium Press	[19--]	Y17-B3357
48	Mlle. Marie Sans-Soin (マリー・サンソワンさん)	Bertall 作	[Paris] Hachette & Cie	[18--]	Y17-B3729
49	Tricky Dick and his pals (トリッキー・ディックとその仲間)	Joseph Wortis 作 David Arkin 絵	New York Quadrangle / New York Times Book	c1974	Y17-B3443
50	Złota rozdzka (金の杖)	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン) 作 Bohdana Nowakowskiego 絵	Warszawa Wydawn Artystyczne i Filmowe	1987	Y17-B3322

51	Den sorte Bastian eller tro pa dig selv (もじゃもじゃバスティアン)	Rune T. Kilde 作 Flemming Quist Moller 絵	Copenhagen Carlsen	c1992	Y17-B3514	
52	もじゃもじゃペータ	川崎大治作 相川進画	東京 童心社	1958		東京都立多摩図書館蔵
53	どうしてかじになったの	ハインリッヒ・ホフマン原作 水沢研画 渡辺泰子脚本	東京 童心社	1969	Y17-660	
⑦ もじゃもじゃペーターの系譜 : ドイツのいたずらっこ						
54	Emil und die Detektive 『エーミールと探偵たち』	Erich Kästner 作 Walter Trier 絵	Hamburg Dressler	c1935 (初版:1928)	Y8-A1648	●
55	エーミールと探偵たち	エーリヒ・ケストナー作 高橋健二訳	東京 岩波書店	1962	児943-cK19k	●
56	Heidis Lehr- und Wanderjahre 『ハイジ』	Johanna Spyri 作 Tomi Ungerer 絵	Zürich Diogenes	c2000 (初版:1881)	Y8-A5619	●
57	ハイジ	J. シュペーリ作 矢川澄子訳	東京 福音館書店	1974	Y7-4416	●
58	Momo 『モモ』	Michael Ende 作	Stuttgart Thienemann	c1973	Y8-A2665	●
59	モモ	ミヒヤエル・エンデ作・絵 大島かおり訳	東京 岩波書店	1976	Y7-5595	●
60	Der Abentheurliche Simplicissimus Teutsch und Continuatio desabentheurlichen Simplicissimi 『阿呆物語』	Grimmelshausen 著 Rolf Tarot 編	Tubingen Niemeyer	1984 (初版:1669)	KS397-A6	☆
61	マクスとモーリツのいたずら	ヴィルヘルム・ブッシュ文・絵 上田真而子訳	東京 岩波書店	1986	Y18-1890	
62	悪童物語	トーマ著 実吉捷郎訳	東京 偕成社	1967	Y7-577	
63	Die feuerrote Friederike (赤い髪のフリーデリケ)	Christine Nöstlinger 作 Barbara Waldschutz 絵	Wien Dachs	c1996 (初版:1970)	Y8-A3417	
64	Das Leben der Tomanis 『トマニ式の生き方』	Christine Nöstlinger 作 Helme Heine 絵	Köln Middelhaue	c1974	Y17-A7672	
65	Das Leben der Tomanis 『トマニ式の生き方』	Christine Nöstlinger 作 Helme Heine 絵	Ravensburg Otto Maier	1980	個人蔵	
66	トマニ式の生き方	クリスチーネ・ネストリンガー作 ヘルメ・ハイネ絵 星新一訳	東京 エイブル・ミュージック	1978		東京都立多摩図書館蔵
67	Anne will ein Zwilling werden (アンネはふたごになりたい)	Paul Maar 作	Hamburg Oetinger	c1982	Y8-A5097	
⑧ もじゃもじゃペーターの系譜 : 世界のいたずらっこ						
68	長くつ下のピッピ	リンドグレーン作 大塚勇三訳	東京 岩波書店	1964	Y7-173	●
69	こんにちは、長くつ下のピッピ	アストリッド・リンドグレーン作 イングリッド・ヴァン・ニイマン絵 いしいとしこ訳	東京 徳間書店	2004	Y18-N04-H117	●
70	トム・ソーヤーの冒険 上・下	マーク・トウェイン作 石井桃子訳	東京 岩波書店	2001	Y7-N01-108	●
71	ハックルベリー・フィンの冒険 上・下	マーク・トウェイン作 大塚勇三訳	東京 福音館書店	1997	Y9-M98-44	●
72	かいじゅうたちのいるところ	モーリス・センダック作 じんぐうてるお訳	東京 富山房	1975	Y17-4623	●
73	ピエールとライオン	モーリス・センダック作 じんぐうてるお訳	東京 富山房	1986	Y18-2146	●
74	Pierre 『ピエールとライオン』	Maurice Sendak 作	[New York] HarperCollins	c1962	Y17-A654	●
75	Harry, the dirty dog 『どろんこハリー』	Gene Zion 作 Margaret Bloy Graham 絵	London Bodley Head	c1956	Y19-A173	●
76	Noisy Nora (やかましノラ)	Hugh Lofting 作	London Jonathan Cape	1929	Y8-B2663	
77	もしやもしやちゃん	マレーク・ペロニカ文・絵 みやこうせい訳	東京 福音館書店	2005	Y18-N05-H78	●
78	もじゃもじゃ	せなけいこ作・絵	東京 福音館書店	1969	Y17-576	●
79	1ねん1くみ1ばんワル	後藤竜二作 長谷川知子絵	東京 ポプラ社	1984		●
⑨・⑩ ドイツの子どもの本の歴史 ホフマンの時代 : 作者ハインリヒ・ホフマン						
80	König Nußknacker und der arme Reinhold 『くるみ割り王とあわれなラインホルト』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン) 作	Frankfurt Rütten & Loening	[19--] (初版:1851)	Y17-B3737	
81	König Nußknacker und der arme Reinhold 『くるみ割り王とあわれなラインホルト』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン) 作	Darmstadt Rütten & Loening	[19--]	Y17-B3738	
82	König Nußknacker und der arme Reinhold 『くるみ割り王とあわれなラインホルト』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン) 作	Frankfurt Literarische Anstalt	[18--] (初版:1851)	Y17-B3610	
83	König Nußknacker und der arme Reinhold 『くるみ割り王とあわれなラインホルト』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン) 作	Frankfurt Insel	1982 (初版:1851)	Y17-B3497	
84	くるみ割り王とあわれなラインホルト	ハインリヒ・ホフマン絵・文 おおたにみな訳	東京 創英社	2000	Y18-N00-90	

85	Bastian der Faulpelz 『なまけものバスティアン』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Frankfurt Insel	1984 (初版:1854)	Y17-B3499
86	Im Himmel und auf der Erde 『天上と地上で』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Frankfurt Literarische Anstalt	[18--]	Y17-B3604
87	Im Himmel und auf der Erde 『天上と地上で』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Frankfurt Insel	1985 (初版:1857)	Y17-B3446
88	天上と地上で	ハインリヒ・ホフマン絵・文 おおたにみな訳	東京 創英社	2001	Y9-N02-26
89	Prinz Grünwald und Perlenfein mit ihrem lieben Eselein (グリューネヴァルト王子とロバを連れたペル レンファイン)	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Frankfurt Insel	1984 (初版:1871)	Y17-B3501
90	Prinz Grünwald und Perlenfein mit ihrem lieben Eselein (グリューネヴァルト王子とロバを連れたペル レンファイン)	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Zürich Atlantis-Kinderbücher	c1945 (初版:1871)	Y17-B3731
91	Prinz Grünwald und Perlenfein mit ihrem lieben Eselein (グリューネヴァルト王子とロバを連れたペル レンファイン)	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Zürich Atlantis-Kinderbücher	c1945 (初版:1871)	Y17-B3732
92	Besuch bei Frau Sonne 『お日さまを訪ねて』	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	Frankfurt Insel	1985 (初版:1924)	Y17-B3518
93	お日さまを訪ねて	ハインリヒ・ホフマン絵・文 おおたにみな訳	東京 創英社	2000	Y18-N00-378
94	The mountain-bouder (山わたり)	Heinrich Hoffmann (ハインリヒ・ホフマン)作	New York Macmillan	c1967	VZ1-572
⑪・ ⑫	ドイツの子どもの本の歴史 ホフマンの時代：同時代の作家たち				
95	Gaukel-Linchen und andere Kindergeschichten (いたずらリンヒェンと子どものお話)	Franz Pocci 作	Zürich Atlantis	c1966	Y17-B3397
96	Der Osterhas 復刻世界の絵本館 ベルリンコレクション (復活祭のうさぎ)	Franz Pocci 絵 Georg Scherer 詩	[Tokyo] Holp Shuppan	1985 (初版:1850)	Y17-B1639
97 -1	Fundevogel 復刻世界の絵本館 ベルリンコレクション (みつけ鳥)	Brüder Grimm [原作] Franz Pocci 絵	[Tokyo] Holp Shuppan	1985 (初版:1857)	YKG11-B3
97 -2	König Drosselbart 復刻世界の絵本館 ベルリンコレクション (つくみひげの王さま)	Brüder Grimm [原作] Franz Pocci 絵	[Tokyo] Holp Shuppan	1985 (初版:1858)	YKG11-B3
98	Hans in allen Gassen (なんでも屋ハンス)	H.J. Horwitz 作 Theodor Hosemann 絵	Berlin Hofmann	[18--]	Y17-B3733
99	Lachende Kinder (笑う子ども)	Theodor Hosemann 作	Würzburg Edition Popp	c1980	Y17-B3735
100	Die Uhr 復刻世界の絵本館 ベルリンコレクション (時計)	Gustav Holting 作 Theodor Hosemann 絵	[Tokyo] Holp Shuppan	1985 (初版:1842)	Y8-B1144
101	Das kleine Rothkäppchen 復刻世界の絵本館 ベルリンコレクション (小さな赤ずきん)	Gustav Holting 再話 Theodor Hosemann 絵	[Tokyo] Holp Shuppan	1985 (初版:1842)	Y8-B1144
102	Sneewittchen 復刻世界の絵本館 ベルリンコレクション (白雪姫)	Brüder Grimm [原作] Theodor Hosemann 絵	[Tokyo] Holp Shuppan	1985 (初版:1867)	Y8-B1144
103	Max und Moritz 『マックスとモーリッツ』	Wilhelm Busch 作	München Ars Edition	c1997 (初版:1865)	Y17-A6423
104	Wampaku monogatari	Wilhelm Busch著 渋谷新次郎・小柳津要人訳	東京 羅馬字会	1887-1888	YDM205371 ☆
105	Wampaku monogatari 復刻絵本絵ばなし集	ヴィルヘルム・ブッシュ著 渋谷新次郎・小柳津要人訳	東京 ほるぷ出版	1978 (初版:1887- 1888)	KC511-20
106	マックスとモーリッツ	ヴィルヘルム・ブッシュ作 さききたづこ訳	東京 ほるぷ出版	1986	Y18-1710
107	黒いお姫さま	ヴィルヘルム・ブッシュ探話 上田真而子編・訳	東京 福音館書店	1991	Y8-8095 ●
108	Circo Internacional 新選アンティックポップアップ絵本傑作選 (世界のサーカス)	Lothar Meggendorfer 作	[東京] ほるぷ出版	[1983] (初版:1887)	Y18-N03-H538
109	Der Gänsegeneral und seine Soldaten 復刻世界の絵本館 ベルリンコレクション (ガチョウ将軍とその兵隊たち)	Lothar Meggendorfer 作 Franz Bonn 詩	[Tokyo] Holp Shuppan	1985 (初版:1890)	Y17-B1635
110	The doll's house 新選アンティックポップアップ絵本傑作選 (人形の家)	Lothar Meggendorfer 作	[東京] ほるぷ出版	[1983] (初版: 1890-1911)	Y18-N03-H538
111	Surprise! surprise! 新選アンティックポップアップ絵本傑作選 (これはおどろいた!)	Lothar Meggendorfer 作	[東京] ほるぷ出版	[1983] (初版:1889)	Y18-N03-H538
112	Lothar Meggendorfers Spielwelt (メグゲンドルファーの仕掛け本)	Hildegard Krahé 著	München Hugendubel	c1983	YZ-B600

13-16	ドイツの子どもの本の歴史 ホフマン以後				
113	Das Elend unserer Jugendliteratur (わが国の児童文学の惨憺たる状況)	Heinrich Wolgast 作	Worms Wunderlich	[192-] (初版:1896)	YZ-B465
114	ふしぎなオルガン	レアンダー作 国松孝二訳	東京 岩波書店	1987	Y8-4696
115	Winnetou 『ヴィネトウの冒険』	Karl May 作	Bamberg Karl-May-Verlag	c1992-2001 (初版:1893)	Y8-B1805
116	愛の一家	アグネス・サッペル原作 宮原晃一郎著	東京 筑摩書房	1949	児943-M594a ●
117	ミツパチ・マアヤの冒険	ボンゼルス著 実吉捷郎訳	東京 岩波書店	1951	児943-cB72mS ●
118	Kindergedichte & Galgenlieder (子どもの詩とおそろしい歌)	Christian Morgenstern 作 Lisbeth Zwerger 絵	Zürich M. Neugebauer	1998	Y17-A3521
119	子じかバンビ ザルテン動物文学全集 1	実吉捷郎訳	東京 白水社	1960	児943-cS17s ●
120	Die Wiesenzwerge 『くさはらのこびと』	Ernst Kreidolf 作	Zürich Rotapfell	c1983 (初版:1902)	Y19-A907
121	Blumen-Märchen 『花のメルヘン』	Ernst Kreidolf 作	Köln Schaffstein	[19-] (初版:1898)	Y17-A6555
122	Fitzebutze 復刻世界の絵本館 ベルリンコレクション 『フィツェブツェ』	Paula und Richard Dehmel 作 Ernst Kreidolf 絵	[Tokyo] Holp Shuppan	1985 (初版:1900)	Y17-B1638
123	Etwas von den Wurzelkindern 『ねっこぼっこ』	Sibylle v. Olfers 作	München Ars Edition	c1990 (初版:1907)	Y17-A7755 ●
124	Im Schmetterlingsreich 『ちょうちょうのくにへ』	Sibylle v. Olfers 作	Esslingen Esslinger Verlag Schreiber	c2004 (初版:1916)	Y17-B3496
125	Prinzeßchen im Walde 『森のおひめさま』	Sibylle v. Olfers 作	Esslingen Esslinger Verlag Schreiber	1999 (初版:1909)	Y17-A7834 ●
126	Pünktchen und Anton 『点子ちゃんとアントン』	Erich Kästner 作 Walter Trier 絵	Hamburg Dressler	c1935	Y8-A5421 ●
127	Das fliegende Klassenzimmer 『飛ぶ教室』	Erich Kästner 作 Walter Trier 絵	Hamburg Dressler	c1935	Y8-A5416 ●
128	Das doppelte Lottchen 『ふたりのロツテ』	Erich Kästner 作 Walter Trier 絵	Hamburg Dressler	c1949	Y8-A5445 ●
129	Die Konferenz der Tiere 『動物会議』	Erich Kästner 作 Walter Trier 絵	Zürich Atrium	c1998 (初版:1949)	Y17-A2310 ●
130	Die schwarzen Brüder 『黒い兄弟』	Lisa Tetzner 作	Aarau Sauerländer	c1941	Y8-A5896 ●
131	マルチンくんの旅	ルイーゼ・リンザー著 吉田六郎訳	東京 白水社	1960	児943-cR58m
132	まずしい子らのクリスマス ヴィーヘルト童話集 1	川村二郎訳	東京 白水社	1962	児943-cW64w
133	大昔の狩人の洞穴	ハンス・バウマン作 沢柳大五郎訳	東京 岩波書店	1955	児943-cB34o
134	Kein Winter für Wölfe 『オオカミに冬なし』	Kurt Lütgen 作	Hamburg Oetinger	c1992 (初版:1955)	Y8-A2405 ●
135	ベーバとベーバ	エリカ・リレグ作 矢川澄子訳	東京 学習研究社	1970	Y7-1998
136	Mein Urgroßvater und ich 『ひいおじいさんとぼく』	James Krüss 作	Hamburg Oetinger	c1959	Y8-A2462 ●
137	ザリガニ岩の燈台	ジェームス・クリュス作 植田敏郎訳	東京 偕成社	1966	Y7-469
138	Damals war es Friedrich 『あのころはフリードリヒがいた』	Hans Peter Richter 作	München Deutscher Taschenbuch	2001 (初版:1961)	Y8-A5889 ●
139	Die kleine Hexe 『小さい魔女』	Otfried Preussler 作 Winnie Gebhardt-Gayler 絵	Stuttgart Thienemann	c1957	Y8-A5045 ●
140	Der Räuber Hotzenplotz 『大どろぼうホットゼンプロッツ』	Otfried Preussler 作	Stuttgart Thienemann	c1962	Y8-A5920 ●
141	Krabat 『クラバート』	Otfried Preussler 作	Stuttgart Thienemann	c1981 (初版:1971)	Y8-A2439 ●
142	Jim Knopf und Lukas der Lokomotivfuhrer 『ジム・ボタンと機関車大旅行』	Michael Ende 作 F.J. Tripp 絵	Stuttgart Thienemann	1990 (初版:1960)	Y8-A2667 ●
143	Die unendliche Geschichte 『はてしない物語』	Michael Ende 作	Stuttgart Thienemann	c1979	Y8-A2450 ●
144	Es geschah im Nachbarhaus 『隣の家の出来事』	Willi Fahrman 作	Würzburg Arena	c1968	Y8-A5099 ●
145	火のくつと風のサンダル	ウルズラ・ヴェルフェル作 関楠生訳	東京 学習研究社	1967	Y7-837 ●
146	灰色の畑と緑の畑	ウルズラ・ヴェルフェル作 野村滋訳	東京 岩波書店	1974	Y7-4270 ●
147	Wir pfeifen auf den Gurkenkönig 『きゅうりの王さまやっつけろ』	Christine Nöstlinger 作 Jutta Bauer 絵	Weinheim Beltz & Gelberg	c1972	Y8-A2677 ●
148	あの年の春は早くきた	クリスティーネ・ネストリンガー作 上田真而子訳	東京 岩波書店	1984	Y8-1699 ●

149	Das war der Hirbel 『ヒルベルという子がいた』	Peter Härtling 作	Weinheim Beltz & Gelberg	c1973	Y8-A5101	●
150	Oma 『おばあちゃん』	Peter Härtling 作 Peter Knorr 絵	Weinheim Beltz & Gelberg	c1975	Y8-A2518	●
151	Alle Jahre wieder saust der Presslufthammer nieder (年ごとに大型ハンマーが打ち下ろされる)	Jörg Müller 作	Aarau Sauerländer	c1973	Y19-A796	●
152	Der Bär, der ein Bär bleiben wollte 『ぼくはくまのままにいたかったのに』	Jörg Müller 作	Aarau Sauerländer	c1976	Y17-A7653	
153	ゼバスチアンからの電話	イリーナ・コルシュノフ作 石川素子・吉原高志共訳	東京 福武書店	1990	Y8-7121	
154	だれが君を殺したのか	イリーナ・コルシュノフ作 上田真而子訳	東京 岩波書店	1983	Y8-711	●
155	Stern ohne Himmel 『空のない星』	Leonie Ossowski 作	Weinheim Beltz & Gelberg	c1978	Y8-A2421	
156	Tambari 『ぼくたちの船タンバリ』	Benno Pludra 作 Gerhard Lahr 絵	Berlin Kinderbuch	c1969	Y8-A5707	●
157	あるようなないような話	ライナー・クンツェ作 野村滋訳	東京 岩波書店	1975	Y7-4812	
158	Eine Hand voller Sterne 『片手いっぱい星』	Rafik Schami 作	Weinheim Beltz & Gelberg	c1987	Y8-A2824	●
159	片手いっぱい星	ラフィク・シャミ作 若林ひとみ訳	東京 岩波書店	1988	Y8-5538	●
160	Erzähler der Nacht 『夜の語り部』	Rafik Schami 作	Weinheim Beltz & Gelberg	c1989	Y8-A5890	
161	Schellen-Ursli 『ウルスリのすず』	Selina Chönz 作 Alois Carigiet 絵	Zürich Orell Füssli	c1971	Y17-A106	●
162	Der grosse Schnee 『大雪』	Selina Chönz 作 Alois Carigiet 絵	Zürich Orell Füssli	c1971	Y17-A105	●
163	Der Geburtstag 『たんじょうび』	Hans Fischer 作	Zürich Artemis	c1959	Y19-A528	●
164	Weihnachten 『クリスマスのものがたり』	Felix Hoffmann 作	Zürich Theologischer	1987	Y5-A192	●
165	Das Apfelmännchen 『おぼけリンゴ』	Janosch 作	Mönchaltorf Nord-Süd	c1965	Y17-A6954	●
166	Florian und Traktor Max 『こんにはトラクター・マクスくん』	Binette Schroeder 作	Zürich Nord-Süd	c1971	Y17-B3622	●
167	Ra ta ta tam 『ラ・タ・タ・タム』	Peter Nickl 文 Binette Schroeder 絵	Zürich Nord-Süd	c1973	Y17-B3978	●
168	おやすみ、くまくん	クヴァイント・ブッフホルツ作 石川素子訳	東京 徳間書店	1994	Y18-10539	
169	盗まれた記憶の博物館	ラルフ・イーザウ著 酒寄進一訳	東京 あすなる書房	2002	Y9-N02-257	●
170	Der Zahlenteufel 『数の悪魔』	Hans Magnus Enzensberger 作	München Hanser	c1997	Y5-A323	●
171	Herr der Diebe 『どろぼうの神さま』	Cornelia Funke 作 Autorin 絵	Hamburg Dressler	c2000	Y8-B1653	●
⑰ ドイツの子どもの本の歴史 ホフマン以前 1：啓蒙主義の時代						
172	詩と真実	ゲーテ著 山崎章甫訳	東京 岩波書店	1997	KS397-G7	☆
173	Aus meinem Leben Dichtung und Wahrheit Sämtliche Werke Bd.14 全集14『詩と真実』	Johann Wolfgang Goethe 著	Frankfurt Deutscher Klassiker	1985-	KS397-A2	☆
174	ロビンソン・クルーソー	D・デフォー作 坂井晴彦訳	東京 福音館書店	1975	Y7-4602	●
175	スイスのロビンソン	ヨハン・ダビット・ウィース作 小川超訳	東京 学習研究社	1977	Y7-5729	
176	クラールベルト滑稽譚・麗わしのメルジーナ ドイツ民衆本の世界 1	藤代幸一責任編集・訳	東京 国書刊行会	1987	KS381-E1	
177	ファウスト博士 ドイツ民衆本の世界 3	藤代幸一責任編集 松浦純訳	東京 国書刊行会	1988	KS381-E1	
178	テイル・オイレンシュピーゲルのゆかいないた ずら	ハインツ・ヤーニツシュ文 リスベート・ツヴェルガー絵 阿部謹也訳	東京 太平社	1991	Y18-6472	
179	テルのむすこ	ベッティナー・ヒューリーマン文 パウル・ヌスバウマー絵 野村滋訳	東京 福音館書店	1966	Y7-617	●
180	ほらふき男爵	ピュルガー原作 植田敏郎著 油野誠一絵	東京 筑摩書房	1956	児943-U246h	
181	ほらふき男爵の冒険	P・ニクル再話 B・シュレーダー画 矢川澄子訳	東京 福音館書店	1982	Y7-9533	●
182	Orbis sensualium pictus (世界図絵)	Johann A.Comenius 著	[Germany] 出版者不明	1746 (初版:1657)	YZ27-A1	
183	Orbis sensualium pictus (世界図絵)	Johann A.Comenius 著	Osnabruck Otto Zeller	1964 (初版:1657)	YZ27-A2	

184	Bilderbuch für Kinder (ベルトウーフの子どものための絵本)	F.J. Bertuch 著	Weimar Industrie-Comptoirs	1790-1830	Y11-A1215
185	Ausführlicher text zu Bertuchs Bilderbuch für Kinder (ベルトウーフの子どものための絵本の詳しい 解説)	L.Ph. Funke 著	Weimar Industrie-Comptoirs	1798-1833	YZ57-A92
⑱ ドイツの子どもの本の歴史 ホフマン以前 2 : ロマン主義の時代 1					
186	Die Ammen-Uhr 復刻世界の絵本館 ベルリンコレクション (乳母の時計)	Dresdener Künstlern 絵	[Tokyo] Holp Shuppan	1985 (初版:1843)	Y17-B1637
187	Des Knaben Wunderhorn 『少年の魔法の角笛』	L. Achim von Arnim, Clemens Brentano 編	Düsseldorf Artemis & Winkler	c2001 (初版:1806)	Y8-A5767
188	少年の魔法のつづえ	プレントナー・アルニム編 矢川澄子・池田香代子訳	東京 岩波書店	2000	Y7-N00-67 ●
189	少年の魔法の角笛	アヒム・フォン・アルニム&クレーメン ス・プレントナー編 吉原高志訳	東京 白水社	2003	KS391-H2
190	五つの夢	プレントナー作 百瀬勝登訳	東京 地平社	1948	児乙部48-B
191	三人の姫の物語	プレントナー著 栗林種一訳	東京 ジブ社	1951	児943-cB83sK
192	Das Märchen von Rosenblättchen 『ばらになった王子』	Clemens Brentano 作 Lisbeth Zwerger 絵	Basel Schroedel	c1978	Y8-A5341
193	Kinder- und Hausmärchen (子どもと家庭のための童話『グリム童話集』)	Brüder Grimm 作	Göttingen Vandenhoeck & Ruprecht	1996	Y8-A3542 ●
194	グリム御伽噺	グリム[原作] 中島孤島訳	東京 富山房	1916	Y9-N03-H14
195	グリム童話集 世界童話大系 2	金田鬼一訳	東京 世界童話大系刊行會	1924	Y9-N00-156
196	完訳グリム童話 1	グリム兄弟編 小澤俊夫訳	東京 ぎょうせい	1985	Y8-2312
197	初版グリム童話集 1	ヤーコプ・グリム&ヴィルヘルム・グリ ム[編] 吉原高志・吉原素子訳	東京 白水社	1997	KS397-G6
198	完訳グリム童話集 1	グリム[著] 野村滋訳	東京 筑摩書房	1999	Y9-M99-219 ●
199	Dornröschen 『いばらひめ』	Brüder Grimm [編] Felix Hoffmann 絵	Aarau Sauerländer	1984 (初版:1959)	Y19-A903 ●
200	Rapunzel 『ながいかみのラプンツェル』	Brüder Grimm [編] Felix Hoffmann 絵	Aarau Sauerländer	1977 (初版:1960)	Y19-A552 ●
201	Der Wolf und die sieben Geisslein 『おおかみと七ひきのこやぎ』	Brüder Grimm [編] Felix Hoffmann 絵	Aarau Sauerländer	1993 (初版:1957)	Y17-A6326 ●
202	Die sieben Raben 『七わのからす』	Brüder Grimm [編] Felix Hoffmann 絵	Aarau Sauerländer	1989 (初版:1962)	Y17-A6325 ●
203	ブレーメンのおんがくたい	グリム[編] ハンス・フィッシャー絵 せたていじ訳	東京 福音館書店	1964	Y17-32 ●
204	Rapunzel 復刻世界の絵本館 ベルリンコレクション (ラプンツェル)	Brüder Grimm [原作] Otto Speckter 絵	[Tokyo] Holp Shuppan	1985 (初版:1857)	YKG11-B3
⑲ ドイツの子どもの本の歴史 ホフマン以前 3 : ロマン主義の時代 2					
205	ノヴァーリス童話集	ノヴァーリス著 斎藤久雄訳	東京 牧神社	1977	Y9-N03-H383
206	青い花	ノヴァーリス作 青山隆夫訳	東京 岩波書店	1989	KS415-E1 ☆
207	影を売った男	シャミツソー著 小口優訳	東京 小峰書店	1951	児943-cC44kO
208	ティーク ドイツ・ロマン派全集 1	前川道介責任編集	東京 国書刊行会	1983	KS381-23 ☆
209	ウンディーネ	M・フーケー作 アーサー・ラッカム絵 岸田理生訳	東京 新書館	1995	Y9-1966
210	水妖記(ウンディーネ)	フーケー作 柴田治三郎訳	東京 岩波書店	1978	KS413-8 ☆
211	Sämtliche Märchen (童話集)	Ludwig Bechstein 作	Düsseldorf Artemis & Winkler	c1999 (初版:1844)	Y8-A4363
212	白いオオカミ	ベヒシュタイン作 上田真而子訳	東京 岩波書店	1990	Y8-7464
213	黄金のつぼ	ホフマン作 鎌原正巳訳	東京 同和春秋社	1956	児943-cH71k
214	クルミわりとネズミの王さま	ホフマン著 国松孝二訳	東京 岩波書店	1951	児943-cH71kK ●
215	くるみわり人形	E・T・A・ホフマン作 モーリス・センダック絵 渡辺茂男訳	東京 ほるぷ出版	1985	Y6-911

216	Das fremde Kind 『ふしぎな子』	E.T.A. Hoffmann 作 Lisbeth Zwerger 絵	Basel Schroedel	c1977	Y19-A950	
217	Wilhelm Hauffs Märchen (ハウフ童話集)	Wilhelm Hauff 作 Alfred Kubin 絵	München Müller	[19--]	Y8-B2656	●
218	隊商	ハウフ作 高橋健二訳	東京 岩波書店	1977	Y7-6010	●
219	冷たい心臓	ヴィルヘルム・ハウフ作 乾侑美子訳	東京 福音館書店	2001	Y9-N01-173	●
220	Zwerg Nase (鼻のこびと)	Wilhelm Hauff 作 Friedrich Hechelmann 絵	Zürich Nord-Süd	c1974	Y17-A7726	
221	Zwerg Nase 『鼻のこびと』	Wilhelm Hauff 作 Lisbeth Zwerger 絵	Zürich Neugebauer	c1993	Y17-A3383	
⑩ ドイツとドイツ語圏の国々						
222	El parque urbano 新選アンティークポップアップ絵本傑作選 (市街公園)	Lothar Megendorfer 作	[東京] ほるぷ出版	[1983] (初版:1887)	Y18-N03-H538	
223	ドイツ 目で見える世界の国々 26	トム・ストライプス著 足立万寿子訳	東京 国土社	1995	Y2-1340	●
224	スイス 目で見える世界の国々 63	ロリ・コールマン著 吉野美耶子訳	東京 国土社	2002	Y2-N02-31	●
225	オーストリア 目で見える世界の国 17	トム・ストライプス著 後藤安彦訳	東京 国土社	1993	Y1-1944	●
226	ドイツ・オランダの文字と言葉	成田節監修 こどもくらぶ著	東京 小峰書店	2005	YU81-H344	●
227	五倫 第5号		千葉 五倫文庫	1983	Z7-1358	☆
21 ベーター誕生期の日本の子ども						
228	赤本昔はなし 桃太郎宝蔵入	夷福山人作 歌川広重画	出版地不明 佐野喜板	1833-1835頃	YD-古-752	☆
229	あつめ草 『絵図集成近世子どもの世界』		東京 大空社	1994	GD1-E262	
230	幼心学図絵 『絵本西川東童』	歌川国芳著 西川祐信[ほか]著 上笙一郎編	東京 久山社	1997	GD1-G60	
231	五節句之内 錦絵大判三枚続	歌川国芳画	出版地不明 遠州屋又平衡板	出版年不明	個人蔵	
232	尾張童遊集 『児戯』	小寺玉晃・朝岡露竹斎[著] 細野要斎[編]	東京 未央社	1977	W331-34	
233	ひな人形の故実 『叢書日本の児童遊戯 1』	上笙一郎編	東京 クレス出版	2004	GD1-H47	

- ・ 末尾に「●」印があるものは1階の「子どものへや」または「世界を知るへや」で手に取ってご覧いただくことができます。
(※ 邦訳資料や、出版者が異なる資料の場合があります。)
- ・ 末尾に「☆」印があるものは国立国会図書館 東京本館(千代田区永田町)所蔵の資料です。
- ・ 原書については、1月27日現在の時点で邦訳刊行されている場合は『 』内に邦訳書名を、邦訳未刊の場合は()内に参考訳を示しました。

国立国会図書館 国際子ども図書館 〒110-0007 東京都台東区上野公園12-49
TEL: 03-3827-2053 (代表) FAX: 03-3827-2043 <http://www.kodomo.go.jp/>